



FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA  
签证申请表

EN FRANCAIS / 用法文填写

Prière de remplir en lettre majuscule d'imprimerie / 请用印刷体大写书写

TYPE DE VISA / 申请签证

Affaires / 商务  Tourisme / 旅游  Travail / 工作  Diplomatique / 外交   
Regroupement familial / 家庭  Autres / 其它 \_\_\_\_\_

PHOTO

护照像

1. Nom/ 姓 \_\_\_\_\_ Sexe/ 性别: M/ 男  F/ 女

2. Prénom/ 名 \_\_\_\_\_ ID/ 身份证号: \_\_\_\_\_

3. Nom du père/ 父亲名 \_\_\_\_\_ Nom de la mère/ 母亲名 \_\_\_\_\_

4. Date de naissance/ 出生日期: \_\_\_\_\_ Jour/ 日 \_\_\_\_\_ Mois/ 月 \_\_\_\_\_ Année/ 年 \_\_\_\_\_

5. Lieu de naissance/ Ville/ \_\_\_\_\_ Province/ \_\_\_\_\_ Pays/ \_\_\_\_\_  
出生地 城市 省 国家

6. Nationalité/ 国籍 \_\_\_\_\_

1) d'origine/ 原籍 \_\_\_\_\_ 2) Actuelle/ 现国籍 \_\_\_\_\_

7. Situation de famille/ 婚姻状况 \_\_\_\_\_

8. Profession ou fonction/ 职业 \_\_\_\_\_

9. Nom de l'employeur en Chine/ 雇主姓名(中国) \_\_\_\_\_

Adresse/ 地址 \_\_\_\_\_

Province/ 省 \_\_\_\_\_

Fax / 传真 \_\_\_\_\_ Tél/ 电话 \_\_\_\_\_

10. Domicile habituel/ \_\_\_\_\_ Province/ \_\_\_\_\_

家庭住址 省

11. Passeport N° 护照号 \_\_\_\_\_ Délivré le/ 签发日期 \_\_\_\_\_

Valable jusqu'au/ 有效期至 \_\_\_\_\_

à/ 签发地点 \_\_\_\_\_ par/ 发照机关 \_\_\_\_\_

A. DUREE / 期限

1. Pour une durée de/ Moins de 3 mois  Plus de 3 mois  Nombre de jours \_\_\_\_\_  
三个月以下 三个月以上 停留天数

2. Nombre d'entree Simple  Double  Multiple

此处由使馆填写  
CADRE RESERVE AU POSTE

N° du VISA \_\_\_\_\_

Délivré le \_\_\_\_\_

CATEGORIE

Durée de séjour accordée:  
\_\_\_\_\_ jours

Nombre d'entree(s):  
1  2  Plusieurs

Utilisable jusqu'au \_\_\_\_\_

Droits perçus:  
\_\_\_\_\_ FMG

Quittance N° \_\_\_\_\_

Du \_\_\_\_\_

Enregistré par: \_\_\_\_\_

Visé par: \_\_\_\_\_

AVIS ET OBSERVATIONS

- TFLS  
 NTFLS

B. MOTIFS DU VOYAGE / 旅行的原因

C. ADRESSE A MADAGASCAR D'EMPLOYEUR (SOCIETE) / 雇主或公司在马达加斯加的地址

Employeur ou Société / 雇主或公司名 \_\_\_\_\_

Adress / 地址 \_\_\_\_\_

Fax / 传真 \_\_\_\_\_ Tél / 电话 \_\_\_\_\_

Web site / 网站 \_\_\_\_\_ E-Mail / 邮件 \_\_\_\_\_

**ENGAGEMENT**

(Sauf pour le visa de travail)

Je m'engage à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant mon séjour qui me sera éventuellement accordé.

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus de poursuites prévues par la loi en cas de fausse déclaration, à me voir refuser tout visa à l'avenir.

(工作签证例外)

我承诺在马达加斯加逗留期间不找工作，无论是有报酬的，还是提供膳食的工作。

我对申报的材料负责。如有虚报，愿接受今后拒发任何签证的处罚。

Je declare sur l'honneur l'exactitude des renseignements donnés ci-dessus.  
我郑重声明提供的上述内容是真实的。

Fait à Beijing le,  
日 月 年

Signature du demandeur  
申请人签名:

[www.ambamad-pek.in.com](http://www.ambamad-pek.in.com)

E-Mail [ambamadbeijing@yahoo.fr](mailto:ambamadbeijing@yahoo.fr)

Tel (008610)65321353 Fax (008610)65322102